

Республики для территориальной целостности и экономической устойчивости этих территорий,

*сожалея* о том, что управляющая держава в этих территориях не приняла эффективных и полных мер для осуществления резолюций 1514 (XV), 1817 (XVII) и 1954 (XVIII) Генеральной Ассамблеи,

1. *утверждает* главы докладов Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся к территориям Басутоленд, Бечуаналенд и Свазиленд, и одобряет содержащиеся в них выводы и рекомендации;

2. *подтверждает* неотъемлемое право народов Басутоленда, Бечуаналенда и Свазиленда на свободу и независимость;

3. *вновь предлагает* управляющей державе в срочном порядке принять меры для полного осуществления резолюций 1514 (XV), 1817 (XVII) и 1954 (XVIII) Генеральной Ассамблеи в соответствии со свободно выраженными пожеланиями народов этих трех территорий;

4. *вновь предлагает* управляющей державе принять немедленно меры для возвращения коренным жителям всех отобранных у них земель, независимо от того, в какой форме или под каким предлогом было проведено их отчуждение;

5. *предлагает* Специальному комитету рассмотреть, в сотрудничестве с Генеральным секретарем, какие меры необходимы для обеспечения территориальной целостности и суверенитета Басутоленда, Бечуаналенда и Свазиленда, и представить об этом доклад двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи;

6. *выражает свое удовлетворение* по поводу тех усилий, которые были приложены Генеральным секретарем, и принимает содержащиеся в его докладе рекомендации;

7. *постановляет* создать фонд для развития экономики Басутоленда, Бечуаналенда и Свазиленда, который будет пополняться за счет добровольных взносов и управляться Генеральным секретарем при постоянной консультации с правительствами этих трех территорий и при содействии и помощи со стороны Специального фонда, Совета технической помощи, Экономической комиссии для Африки и соответствующих специализированных учреждений;

8. *считает*, что усилия по предоставлению экономической, финансовой и технической помощи через посредство программ технического

сотрудничества Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений должны продолжаться с тем, чтобы исправить тяжелое экономическое и социальное положение в этих трех территориях;

9. *предлагает* Генеральному секретарю назначить постоянных представителей в этих трех территориях, как это рекомендуется в пункте 22 доклада Генерального секретаря, и доложить двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи об операциях этого фонда, создание которого предусмотрено в упомянутом выше пункте 7.

*1398-е пленарное заседание,  
16 декабря 1965 года*

## 2064 (XX). Вопрос об островах Кука

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2005 (XIX) от 18 февраля 1965 г., уполномочивающую Генерального секретаря назначить представителя Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами, которые должны быть проведены на островах Кука, находящихся под управлением Новой Зеландии, равно как и по наблюдению за ходом принятия Конституции во вновь избранном Законодательном собрании,

*рассмотрев* главы докладов Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся к островам Кука<sup>12</sup>, включая заявления, сделанные в Специальном комитете Премьер-министром островов Кука,

*рассмотрев* доклад представителя Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами на островах Кука<sup>13</sup> и информацию о дальнейшем ходе событий<sup>14</sup>,

*заслушав* заявления, сделанные представителем Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами на островах Кука и представителем Новой Зеландии,

<sup>12</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая сессия, Приложения, приложение № 8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава XV; там же, двадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6000/Rev.1), глава VIII.

<sup>13</sup> Там же, двадцатая сессия, Приложения, пункты 23 и 24 повестки дня, документ A/5962.

<sup>14</sup> Там же, документ A/5961.

отмечая, что согласно Конституции, вступившей в силу 4 августа 1965 г., народ островов Кука сохраняет свое право приобрести статус полной независимости,

1. *утверждает* главы докладов Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся к островам Кука;

2. *отмечает* выводы и заключения представителя Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами на островах Кука и выражает глубокую признательность представителю и его сотрудникам;

3. *выражает свою признательность* за содействие, оказанное Организации Объединенных Наций правительством Новой Зеландии в изучении вопроса об островах Кука;

4. *отмечает*, что Конституция островов Кука вступила в силу 4 августа 1965 г. и что начиная с этого дня население островов Кука само распоряжается своими внутренними делами и решает вопрос о своем будущем;

5. *считает*, что, поскольку острова Кука достигли полного внутреннего самоуправления, отпадает необходимость в дальнейшей передаче информации об островах Кука согласно статье 73е Устава Организации Объединенных Наций;

6. *подтверждает*, что согласно резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи на Организации Объединенных Наций лежит ответственность за оказание содействия населению островов Кука в конечном достижении им в будущем полной независимости, если оно того пожелает;

7. *выражает надежду*, что Программа развития Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения постараются сделать все возможное для содействия развитию и укреплению экономики островов Кука.

*1398-е пленарное заседание,  
16 декабря 1965 года*

## 2065 (XX). Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

*принимая во внимание* главы докладов Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся

к Фолклендским (Мальвинским) островам<sup>15</sup>, и, в особенности, выводы и рекомендации Комитета в отношении данной территории,

*считая*, что ее резолюция 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г. проникнута горячим стремлением положить конец колониализму везде и во всех его формах, под одну из которых подпадают и Фолклендские (Мальвинские) острова,

*отмечая* наличие спора между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о суверенитете над данными островами,

1. *призывает* правительства Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии незамедлительно приступить к переговорам, рекомендованным Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам с целью изыскания мирного решения проблемы, учитывая должным образом положения и цели Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также интересы населения Фолклендских (Мальвинских) островов;

2. *просит* оба правительства информировать о результатах переговоров Специальный комитет и Генеральную Ассамблею на двадцать первой сессии.

*1398-е пленарное заседание,  
16 декабря 1965 года*

## 2066 (XX). Вопрос об острове Маврикий

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос об острове Маврикий и других островах, входящих в состав территории остров Маврикий,

*изучив* главы докладов Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящиеся к территории остров Маврикий<sup>16</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 г., содержащую

<sup>15</sup> Там же, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение №8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава XXII; там же, двадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6000/Rev.1), глава XXII.

<sup>16</sup> Там же, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение №8 (часть I) (A/5800/Rev.1), глава XIV; там же, двадцатая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6000/Rev.1), глава XIII.